

## ANNUAL REVIEW REPORT FOR 2020

Again, I would like to start my Annual Review Report with the analysis of articles processing and rejection. In 2020, we received 55 articles, published 20, and declined 33. The percentage of rejected articles is 60%; for the whole period since 2016 – 38.6%. Though we have urgent publications, we accept for consideration only articles of high quality.









Why do we decline articles? Though I explained it in detail in 2019 annual report, I have a feeling that few people read it before submitting their papers. The reasons are practically the same. Among the most typical cases there are old publications translated into English. We do not accept them, because it is self-plagiarism and again, I have to cite and extract from **Publication Ethics & Publication Malpractice Statement**: "The paper should **NOT** be a translated copy of the author's PhD or any other paper that was published before **in another language**. Suspected or confirmed plagiarism and self-plagiarism are considered a serious reason for paper rejection".

Another reason is alien field of expertise. In our editorial board, we have no specialists in literature studies, translation, pedagogy, not to mention geography, history, and medicine. When such articles are sent to us it means that people have not read our requirements and published articles.

Language of the text and style of writing deserve special notice, though we ask our authors **"to have the article proofread by a native speaker prior to submission"** (see p. 3 of our Guidelines).

### Journal cite activity report for 2020

1. Whereas in 2019 we had 2,439 visitors of our site, in 2020 their number grew considerably – 4,564. The most visited blocks of our web site during the period 01.01.2020 – 31.12.2020 are presented in the screenshot below:

Page ?	Total Events ? ↓	Unique Events ?
	4,564 % of Total: 100.00% (4,564)	4,039 % of Total: 100.00% (4,039)
1. /issue-1-2020/ 	951 (20.84%)	851 (21.07%)
2. /guidelines/ 	822 (18.01%)	700 (17.33%)
3. /issue-2-2019/ 	689 (15.10%)	622 (15.40%)
4. /editorial-board/ 	342 (7.49%)	297 (7.35%)
5. /issue-2-2020/ 	300 (6.57%)	242 (5.99%)
6. /issue-1-2019/ 	263 (5.76%)	242 (5.99%)
7. /reviewers/ 	183 (4.01%)	164 (4.06%)
8. /issue1-2016/ 	128 (2.80%)	114 (2.82%)

Resulting from the data in the table of Google analytics, during the period 01.01.2020 – 31.12.2020 the most read issues were 1-2020 and 2-2019.

2. In the June issue of 2020, the most frequently downloaded articles were as follows:

Event Action ?	Total Events ?	Unique Events ?
	<b>951</b> % of Total: 20.84% (4,564)	<b>851</b> % of Total: 21.07% (4,039)
1. FEMININE URBANONYMY IN POLISH AND ITALIAN LINGUISTIC LANDSCAPES	<b>127</b> (13.35%)	119 (13.98%)
2. COLOURFUL MOSAIC OF IMAGES AND CHARACTERS IN THE WORKS OF IRIS MURDOCH	<b>104</b> (10.94%)	98 (11.52%)
3. THE GERMAN LINGUO-CULTURAL CONCEPT SCHADENFREUDE IN CROSS-CULTURAL PERSPECTIVE: A CORPUS-BASED APPROACH	<b>104</b> (10.94%)	93 (10.93%)
4. THE ROLE OF HISTORICAL CONTEXT RESPONSIBLE FOR THE FIGURATIVE USE OF COMMON WORDS DERIVED FROM PLACE-NAMES	<b>92</b> (9.67%)	77 (9.05%)
5. STRUCTURAL TYPOLOGY OF REDUNDANCY IN ENGLISH	<b>88</b> (9.25%)	80 (9.40%)

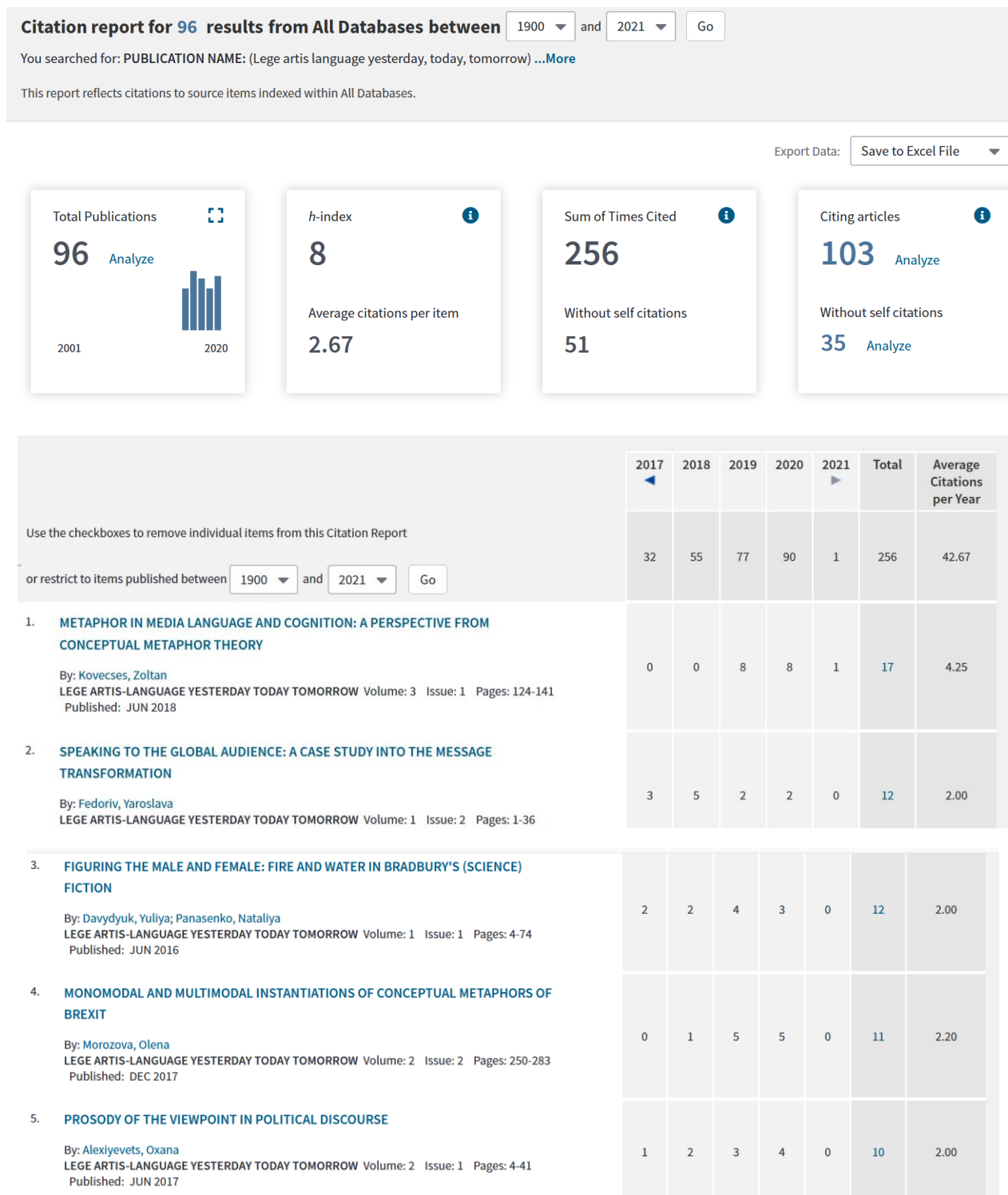
The following published articles in the December 2019 issue caught the attention of our readers:

Event Action ?	Total Events ?	Unique Events ?
	<b>689</b> % of Total: 15.10% (4,564)	<b>622</b> % of Total: 15.40% (4,039)
1. PRAGMATIC PECULIARITIES OF THE FINAL PHASE OF CONFLICT INTERACTION IN FICTION DISCOURSE	<b>124</b> (18.00%)	114 (18.33%)
2. A COGNITIVE-PRAGMATIC PERSPECTIVE ON APOLOGIES IN ENGLISH AND UKRAINIAN DISCOURSE	<b>102</b> (14.80%)	93 (14.95%)
3. CONCEPTUAL METAPHORS OF TIME IN ENGLISH: AN AXIOLOGICAL PERSPECTIVE	<b>87</b> (12.63%)	78 (12.54%)
4. THE IMAGINARY: FROM GENRE THROUGH TEXT AND LANGUAGE TO CONCEPTUAL SPACE (BASED ON J.R.R. TOLKIEN'S LITERARY WORKS)	<b>85</b> (12.34%)	79 (12.70%)
5. TWITTER-BASED MULTIMODAL METAPHORICAL MEMES PORTRAYING DONALD TRUMP	<b>79</b> (11.47%)	69 (11.09%)
6. COGNITIVE MAPPING OF THE CONTEMPORARY GERMAN MATRIMONIAL CONFRONTATIONAL DISCOURSE	<b>75</b> (10.89%)	67 (10.77%)

Congratulations to our authors: **Artur Gałkowski, University of Łódź, Łódź, Poland** (127 downloads) – the **1<sup>st</sup> place**; **Olha Chernenko, Kyiv National Linguistic University, Kyiv, Ukraine** (124 downloads) – the **2<sup>nd</sup> place**; **Nataliya Panasenko** (*sorry, it's me, but I can't edit statistic data*), **University of SS Cyril and Methodius in Trnava, Trnava, Slovakia** and **Kostiantyn Mizin, Pereiaslav-Khmelnitskyi Hryhorii Skovoroda State Pedagogical University, Pereiaslav-Khmelnitskyi, Ukraine** together with **Lesia Ovsienko, Bohdan**

**Khmelnitsky National University of Cherkasy, Cherkasy, Ukraine** (104 downloads of each article) – the 3<sup>rd</sup> place.


### 3. Citation report of 31.12.2020, Web of Science and most cited articles:



6. **'HAUNTED BY AMBIGUITIES' REVISITED: IN SEARCH OF A METAMETHOD FOR LITERARY TEXT DISAMBIGUATION**  
 By: Vorobyova, Olga P.  
 LEGE ARTIS-LANGUAGE YESTERDAY TODAY TOMORROW Volume: 2 Issue: 1 Pages: 428-496  
 Published: JUN 2017
7. **CONFLICT, CONFRONTATION, AND WAR REFLECTED IN MASS MEDIA: SEMANTIC WARS, THEIR VICTORS AND VICTIMS**  
 By: Panasenko, Nataliya; Gregus, L'ubos; Zabuzhanska, Inna  
 LEGE ARTIS-LANGUAGE YESTERDAY TODAY TOMORROW Volume: 3 Issue: 2 Pages: 132-163  
 Published: DEC 2018
8. **PRAGMATICS OF EMOTIONALITY IN DISCOURSE PROCESSING: PROLEGOMENA TO IDEOLOGY SHAPING ENGINES**  
 By: Pinich, Iryna  
 LEGE ARTIS-LANGUAGE YESTERDAY TODAY TOMORROW Volume: 2 Issue: 1 Pages: 262-298  
 Published: JUN 2017

2	4	2	2	0	10	2.00
0	0	6	3	0	9	2.25
1	5	1	2	0	9	1.80

4. We are also indexed in Google Scholar. Alas, many of the citations during 2019-2020 period are still not seen. Our journal looks in this data base like this:



**Lege Artis. Language Yesterday, Today, Tomorrow**  
 Journal of University of SS Cyril and Methodius in Trnava  
 Підтверджена електронна адреса в [lartis.sk](mailto:lartis.sk) - [Домашня сторінка](#)  
[linguistics](#)

[ПІДПИСАТИСЬ](#) [ОТРИМАТИ ВЛАСНИЙ ПРОФІЛЬ](#)

НАЗВА

ПОСИЛАННЯ

PIK

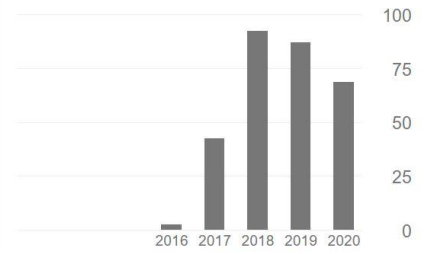
**Monomodal and multimodal instantiations of conceptual metaphors of Brexit**  
 O Morozova  
 Lege Artis 2 (2), 250-283

**Metaphor in media language and cognition: A perspective from conceptual metaphor theory**  
 Z Kövecses  
 Lege Artis 3 (1), 124-141

**Illocution of direct speech acts via conventional implicature and semantic presupposition**  
 N Kravchenko  
 Lege Artis 2 (1), 128-168

Посилання

	Усі	3 2015
Цитування	310	307
h-індекс	9	9
i10-індекс	9	9



5. The most cited articles in Google Scholar belong to the following authors:

	Citations	Year
<b>Monomodal and multimodal instantiations of conceptual metaphors of Brexit</b> O Morozova Lege Artis 2 (2), 250-283	19	2017
<b>Metaphor in media language and cognition: A perspective from conceptual metaphor theory</b> Z Kövecses Lege Artis 3 (1), 124-141	17	2018
<b>Illocution of direct speech acts via conventional implicature and semantic presupposition</b> N Kravchenko Lege Artis 2 (1), 128-168	16	2017
<b>Reverse perspective as a narrative technique in Amerindian prosaic texts</b> S Volkova Lege Artis 1 (1), 359-394	14	2016
<b>'Haunted by ambiguities' revisited: in search of a metamethod for literary text disambiguation</b> OP Vorobyova Lege Artis 2 (1), 428-496	12	2017
<b>Prosody of the viewpoint in political discourse</b> O Alexiyevets Lege artis 2 (1), 4-41	12	2017
<b>Speaking to the global audience: A case study into the message transformation</b> Y Fedoriv Lege Artis 1 (2), 1-36	12	2016
<b>Cognitive-communicative organization of the evaluative frame</b> AI Prihodko Lege Artis 1 (1), 275-308	11	2016
<b>Towards understanding of conceptualisation in cognitive terminology</b> L Manerko Lege Artis 1 (2), 129-170	10	2016
<b>The diachronic development of combining forms in scientific writing</b> K Menzel, S Degaetano-Ortlieb Lege Artis 2 (2), 185-249	9	2017
<b>Figuring the male and female: fire and water in Bradbury's (science) fiction</b> Y Davydyuk, N Panasenko Lege Artis 1 (1), 4-74	9	2016
<b>German causative events with placement verbs</b> S De Knop	8	2016

6. Dated 31.12.2020 we had visitors from 119 countries. The data from the previous year are 16,226 visitors from 109 countries.



7. The map of visitors on December 31, 2020 looked like this.

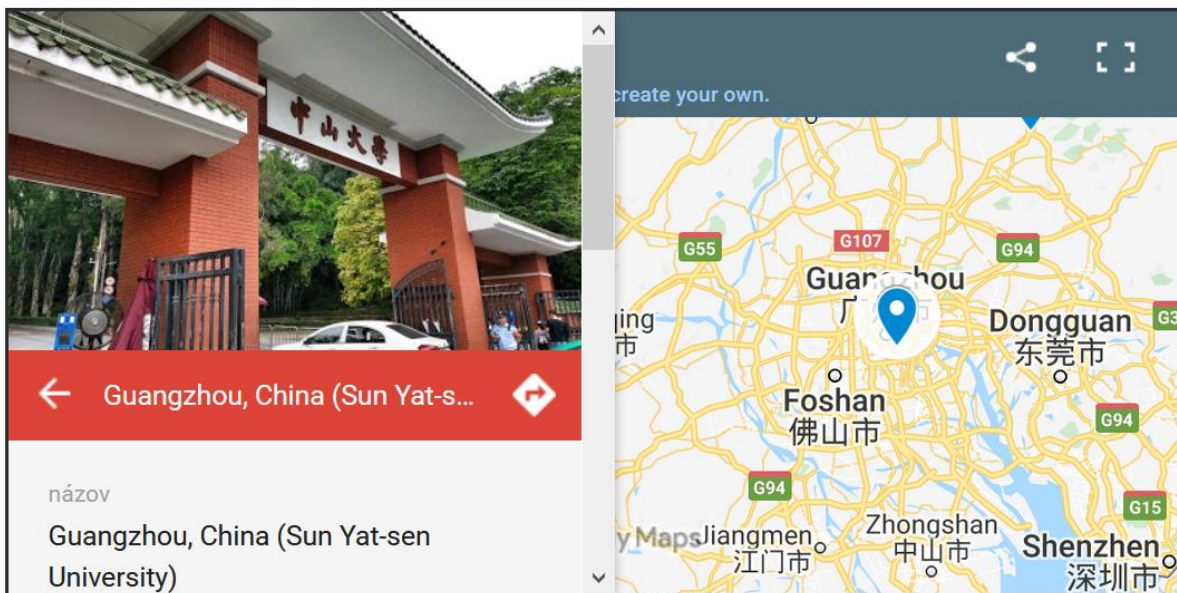


8. By December 31, 2020 we had authors from 14 countries. This is the map of our authors (<https://lartis.sk/authors/>).



Our authors can find a nice photo of their university on this interactive map.

## Authors










9. At the end of the year, we had visitors from the following countries:



No.	Country	Last Visit ▼		Percent & Number of Visits	
1	 Slovakia	Thu Dec 31, 2020	14:39:37	25.59%	5,801
2	 United States	Thu Dec 31, 2020	03:18:58	12.76%	2,893
3	 Russian Federation	Wed Dec 30, 2020	21:50:40	6.58%	1,492
4	 Ukraine	Wed Dec 30, 2020	21:49:33	30.95%	7,016
5	 Poland	Wed Dec 30, 2020	13:46:51	4.34%	984
6	 China	Tue Dec 29, 2020	16:31:16	2.95%	669
7	 Portugal	Tue Dec 29, 2020	13:12:15	0.06%	13
8	 Nigeria	Tue Dec 29, 2020	12:02:11	0.04%	8

10. The most active visitors and readers of our journal at the end of December 2020 represented these countries:

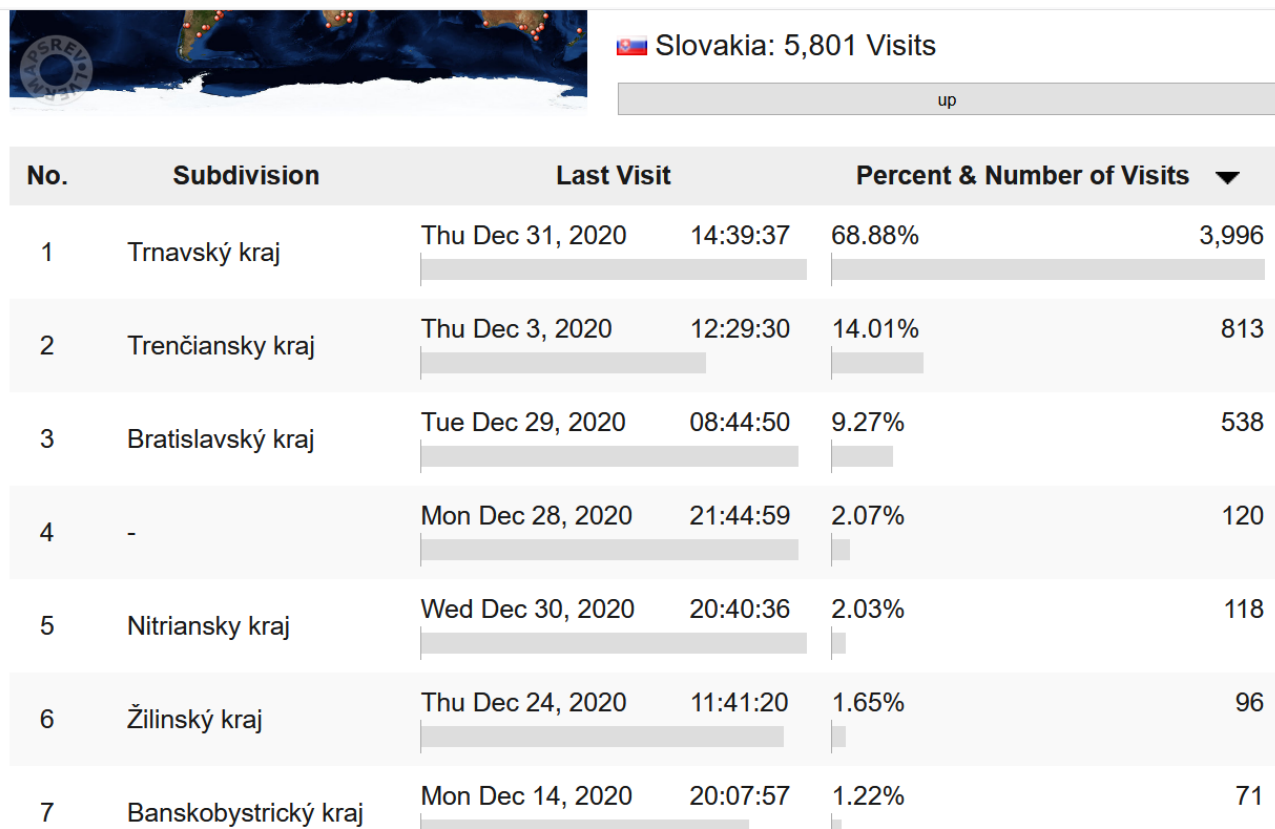
No.	Country	Last Visit		Percent & Number of Visits ▼	
1	 Ukraine	Wed Dec 30, 2020	21:49:33	30.95%	7,016
2	 Slovakia	Thu Dec 31, 2020	14:39:37	25.59%	5,801
3	 United States	Thu Dec 31, 2020	03:18:58	12.76%	2,893
4	 Russian Federation	Wed Dec 30, 2020	21:50:40	6.58%	1,492
5	 Poland	Wed Dec 30, 2020	13:46:51	4.34%	984
6	 China	Tue Dec 29, 2020	16:31:16	2.95%	669
7	 Greece	Mon Dec 28, 2020	19:22:18	1.23%	279
8	 Germany	Tue Dec 22, 2020	15:07:30	1.10%	249

9	 United Kingdom	Mon Dec 21, 2020	20:37:01	1.01%	230
10	 Canada	Fri Dec 18, 2020	03:33:19	0.97%	220
11	 Japan	Wed Dec 9, 2020	07:00:30	0.90%	203
12	 Azerbaijan	Thu July 23, 2020	00:04:39	0.84%	190
13	 Indonesia	Mon Dec 14, 2020	19:26:52	0.74%	168
14	 Netherlands	Thu Dec 24, 2020	15:57:07	0.57%	130
15	Europe	Sun Nov 1, 2020	19:11:41	0.53%	121
16	 India	Fri Dec 11, 2020	16:34:35	0.46%	105

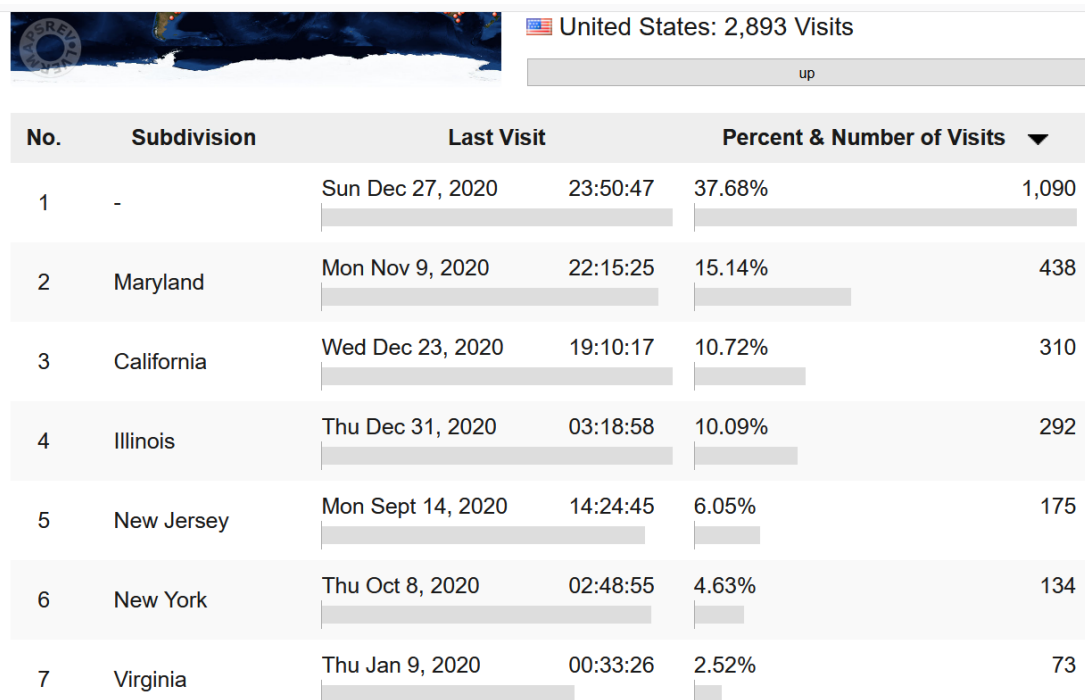
11. Ukraine, Slovakia, and the USA have the most active visitors of our web site. We also have many authors from Ukraine, several from Slovakia, and only one author from the USA. Ukraine is presented by the following regions:

		 Ukraine: 7,016 Visits			
		up			
No.	Subdivision	Last Visit		Percent & Number of Visits ▼	
1	-	Wed Dec 23, 2020	15:25:40	28.14%	1,974
2	Kyyiv	Mon Dec 28, 2020	21:29:54	25.97%	1,822
3	Odes'ka Oblast'	Wed Dec 23, 2020	18:45:13	6.41%	450
4	Zaporiz'ka Oblast'	Wed Dec 23, 2020	17:37:08	5.13%	360
5	Kharkivs'ka Oblast'	Sun Dec 13, 2020	15:18:16	4.92%	345
6	Cherkas'ka Oblast'	Sun Dec 20, 2020	22:21:21	4.33%	304
7	L'vivs'ka Oblast'	Sun Dec 20, 2020	18:12:01	3.31%	232

Slovakia occupies the second place in the list of visitors. No wonder: Lege Artis is a journal published in Slovakia.













Though we have only one author from the USA, our web site attracts attention of many readers in the following states:



When a definite place is not mentioned it means the site was accessed via mobile and the location was not identified.

12. We also have countries with a single visit of our site. There are many of them. Here is the list of some countries from the bottom of the list. These are mainly those new ten countries, which readers joined us in 2020:

94		El Salvador	Tue Sept 22, 2020	18:44:58	0.00%	1
95		Nicaragua	Sat Mar 21, 2020	05:47:37	0.00%	1
100		Greenland	Thu Aug 6, 2020	18:58:15	0.00%	1
102		Sierra Leone	Wed Oct 7, 2020	13:48:49	0.00%	1
104		Malta	Fri July 31, 2020	18:38:32	0.00%	1
105		Zambia	Tue Aug 18, 2020	15:40:37	0.00%	1
109		Kenya	Sun Feb 2, 2020	15:38:35	0.00%	1
115		Brunei Darussalam	Thu Apr 16, 2020	12:38:24	0.00%	1
116		Timor-Leste	Tue July 17, 2018	03:56:59	0.00%	1
117		Northern Mariana Islands	Sun July 19, 2020	07:59:35	0.00%	1

We hope to receive papers of the highest quality from these and other countries as well.

Nataliya Panasenکو,

Editor-in-Chief